



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans l'invitation à soumissionner aux conditions prévues dans l'invitation à soumissionner et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette invitation à soumissionner est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No. - N° de la demande 1000339700	Amendment No. - N° de modification 001
Solicitation closes – La demande prend fin : at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier

No of Page/

N° de page 3

Date of Solicitation – Date de la demande

22 janvier 2018

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____ Date : _____

La modification à cette invitation à soumissionner est émise aux fins suivantes :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions; et
2. Modifier l'invitation à soumissionner.

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1 : À la page 8 de la DDP, la pièce no TTDCSAISBPENILSLNIL14xx1926NIL22xx a une profondeur de 14 po. Notre pièce no TTDCSAISBPENILSLNIL16xx1926NIL22xx a une profondeur de 16 po.

Accepterez-vous notre pièce comme un équivalent?

R1 : Oui. Veuillez consulter les modifications ci-dessous.

Q2 : À la page 11, vous demandez une chaise longue SREFRQPPNILSAWNILOBCFFSINILNILNIL. Notre chaise longue SREFRQPNNILSAWNILOBCFFSINILNILNIL possède les mêmes caractéristiques.

Accepterez-vous notre produit comme un équivalent?

R2 : Oui. Veuillez consulter les modifications ci-dessous.

2. MODIFICATIONS À L'IAS

1. À l'annexe A, intitulée «Besoin et Base de Paiement», sous 3. Produits et tableaux d'établissement des prix, catégorie de produits: 6A - TABLES ET MEUBLES DE SALLE DE REUNION :

Supprimer:

Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix unitaire ferme] \$
1	TTDAQPMFBPERSLNILNIL 142124xxNIL	Table d'appoint	24			
2	TTDCSAISBPENILSLNIL14x x1926NIL22xx	Tables d'appoint en forme de C	32			

Insérer:

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix unitaire ferme] \$

1	TTDAQPMFBPERSLNILNIL 142124xxNIL	Table d'appoint	24			
2	TTDCSAISBPENILSLNIL14x x1926NIL22xx OU TTDCSAISBPENILSLNIL16x x1926NIL22xx	Tables d'appoint en forme de C	32			

2.À l'annexe A, intitulée «Besoin et Base de Paiement», sous 3. Produits et tableaux d'établissement des prix, catégorie de produits: 6A - Locaux de soutien et espaces de collaboration:

Supprimer:

Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix unitaire ferme] \$
1	SREFRQPPNILSAWNILOB CFFSINILNILNIL	Fauteuil air de repos	88			
2	SRESTQPANILAWANILOB FFSINILNILNIL	Sofa pour trois adultes	24			

Insérer:

Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix unitaire ferme] \$
1	SREFRQPPNILSAWNILOB CFFSINILNILNIL OU SREFRQPPNILSAWNILOB CFFSINILNILNIL	Fauteuil air de repos	88			
2	SRESTQPANILAWANILOB FFSINILNILNIL	Sofa pour trois adultes	24			